

モンゴメリ生誕150周年

# 「赤毛のアンと軽井沢」

～春の軽井沢で アンの世界に浸る～



2024.  
4.27 sat. —→ 6.2 sun.

軽井沢タリアセン 睡鳩荘

9:00-17:00

入場料 大人400円、小中学生200円  
(要入園料 大人900円、小中学生400円)

主催・軽井沢タリアセン 共催・「軽井沢ヴィネット」、  
協力・カナダ観光局、プリンス・エドワード島州政府観光局、  
日本アニメーション株式会社、後援・軽井沢町教育委員会



then, almost before Anne realised it,  
spring had come again to Green Gables and all the world was abloom once more.

そしてアンが気がつかないうちに春はふたたびグリーン・ゲイブルスにめぐってきて、世はまたも花に包まれた。  
(村岡花子訳『赤毛のアン』第30章)



カナダの女流作家、ルーシー・モード・モンゴメリ作の小説『赤毛のアン』。世界一美しいと言われる島、プリンス・エドワード島を舞台に描かれる孤児アン・シャーリーの成長物語は、世界中で一世紀以上にわたり読まれ、多くのファンに愛されてきました。日本で初めて『赤毛のアン』を訳した村岡花子は、軽井沢をよく訪れた文化人のひとり。『赤毛のアン』ゆかりの軽井沢で、本格的な「赤毛のアン」の展示が開催されます。



ルーシー・モード・モンゴメリ  
Lucy Maud Montgomery  
(1874-1942)

カナダ、プリンス・エドワード島に生まれる。30歳で書き始めた『赤毛のアン』が世界中でベストセラーとなり、全11巻のシリーズに。



現地カナダのプリンス・エドワード島からの貴重な資料を始め、村岡花子所蔵の原書や日本語訳初版本、直筆原稿を展示。アンの世界観を再現した「アンの部屋」では撮影も!



村岡花子(1893-1968)

東洋英和女学院で学ぶ。女学生時代、軽井沢にあったカナダ人宣教師の校長らの山荘で夏を過ごす。モンゴメリ作品の他、『王子と乞食』、『クリスマス・キャロル』など翻訳多数。



Tourism PEI / John Sylvester

### プリンス・エドワード島からのメッセージ

We are very excited about the 150th anniversary of L.M.Montgomery's birth "Akage-no-Anne & Karuizawa" exhibition in Karuizawa! This is a very special year as we celebrate Lucy Maud Montgomery's 150th birthday. Please come visit the exhibition to learn interesting facts about Lucy Maud Montgomery, Hanako Muraoka, Anne of Green Gables and Prince Edward Island. We also hope one day you will come visit Prince Edward Island!



Brenda Gallant  
Director of Marketing  
Tourism Prince Edward Island

ルーシー・モード・モンゴメリの生誕150周年を迎える特別な年に、軽井沢で「赤毛のアンと軽井沢展」が開催されることをとても嬉しく思います。ぜひ、会場に足をお運びいただき、ルーシー・モード・モンゴメリ、村岡花子、『赤毛のアン』、そしてプリンス・エドワード島に関する充実した展示をお楽しみください。いつかプリンス・エドワード島にもお越しいただけることを楽しみにしています!

ブレンダ・ギャラント  
プリンス・エドワード島州政府観光局  
マーケティングディレクター

### イベント情報

5/11  
Sat

ティータイムトーク  
村岡恵理さんが語る『赤毛のアン』

NHK朝のテレビ小説「花子とアン」の作者・村岡恵理さんが、祖母・村岡花子や『赤毛のアン』についてお話しするトークイベント。プリンス・エドワード島風ストロベリーショートケーキと紅茶付き。要予約。参加費4,000円(入園入館料込)。定員20名



6/1  
Sat

軽井沢で探す「赤毛のアン」の花々

軽井沢在住植物観察員で「赤毛のアン」愛好家のカトラニー・めぐみさんの案内で、軽井沢タリアセン内を巡り、物語に登場する山野草を探します。要予約。参加費1,500円(入園入館料込)。定員10名



プリンス・エドワード島現地限定のアングッズやカナダのスイーツも限定販売

## 軽井沢タリアセン

☎ 0267-46-6161



軽井沢町大字長倉217  
営業時間/9:00-17:00  
アクセス/軽井沢駅(JR/しなの鉄道)または中軽井沢駅下車、町内循環バス「塩沢湖」から徒歩1分、「風越公園」から徒歩12分  
<http://www.karuizawataliesin.com>

「赤毛のアン」は商標登録されています。"Anne of Green Gables (赤毛のアン)" and other indicia of Anne are trademarks and Canadian official marks of the Anne of Green Gables Licensing Authority Inc. and used under License.